



OLIVIER ASSAYAS

Presencias

Escritos sobre el cine

Traducción de Cecilia Nuin



Assayas, Olivier

Presencias. Escritos sobre el cine / Olivier Assayas. - 1a ed. Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Monte Hermoso Ediciones, 2019. 336 p., 22 x 14 cm.

Traducción de Cecilia Nuin. ISBN 978-987-46493-6-2

1. Crítica Cinematográfica. 2. Análisis Cinematográfico. 3. Cine. I. Nuin, Cecilia, trad. 11. Título.

CDD 791.4309

Dirección Editorial: Cecilia Nuin y Carla Nuin Director de la Colección Cine: Sebastián Santillán Diseño y diagramación: Lara Melamet

- © Olivier Assayas
- © Éditions Gallimard, 2009.
- © Monte Hermoso Ediciones, 2019

Guise 1988, 2º F

CI425DPH Ciudad Autónoma de Buenos Aires

www.montehermosoediciones.com.ar

Cet ouvrage, publié dans le cadre du Programme d'aide à la publication Victoria Ocampo, a beneficié du soutien de l'Institut français d'Argentine.

Esta obra, publicada en el marco del Programa de ayuda a la publicación Victoria Ocampo, cuenta con el apoyo del Institut français d'Argentine.

ISBN: 978-987-46493-6-2

Impreso en Argentina Queda hecho el depósito que indica la ley 11.723

Prohibida la reproducción total o parcial sin permiso escrito del editor. Todos los derechos reservados.

Índice

Prefacio	7
Parte I	
En el margen de los <i>Cahiers</i>	21
(1980-1985)	
1. Sombras proyectadas	23
Autorretrato del cineasta como déspota de otro siglo – Visconti	23
El infierno de Brest – Fassbinder	32
Del otro lado de las imágenes – Scorsese	40
Sic transit Gloria N. – Fellini	46
Aguas turbulentas – Skolimowski	58
2. USA: la línea de fuga perdida	64
Notas sobre el espacio americano	64
La ruta y el polvo – Eastwood	73
El encanto perdido de los aventureros – Spielberg/Lucas	76
La hipnosis y el deslumbramiento – Kershner/Lucas	82
El perro revelador – Fuller	86
El Îugar del espectador – De Palma	91
3. Asia: horizontes recobrados	99
El imperio y la aventura – Lean	99
La reconciliación por la masacre – Joffé	106
King Hu, gigante exiliado	111
Chang Cheh, el ogro de Hong Kong	120
Nuestro periodista en Taiwán	130
4. Aquí y ahora	144
De Doinel a Truffaut	144
La audacia de Godard	148
Robbe-Grillet y el manierismo	156
Del guion cerrado al guion abierto	163
Sobre los cuadros-secuencias de Picasso	170

Parte II En el margen de mis películas (1993-2008)	183
El hilo de Ariadna Imágenes habitadas	185 195
1. Tela en blanco Andy Warhol, inventor del cine «En circunstancias eternas/Desde el fondo de un naufragio» Permanencia del diablo Cassavetes, póstumo	222 227 236 241
2. La encarnación y sus enigmas Louis Feuillade Apariciones de Jean-Pierre Sobre Maggie La escritura y su guion El estilo, de lo escrito a la imagen	246 246 249 253 262 270
3. Sombras chinescas Hou Hsiao-hsien: en China y en el resto del mundo Edward Yang y su tiempo	275 275 280
4. La persistencia de las imágenes Bergman, instantáneas La forma del cine La soledad de ser Godard La voz de Jonnhy Cash Lo borroso	294 294 297 304 308 311
Nota de los editores Índice onomástico Índice de películas	317 319 327